

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

## The Word to Treasure 通往寶藏的道理 Matthew 《馬太福音》 13:1-9, 18-23

我們的世界怎麼了？如果有人這麼問，我一點也不稀奇。新冠疫情不絕、政府疲於發各種消息、全球範圍內列強正重新整合、監控尺度不斷升級、道德基礎坍塌、通貨膨脹高企、食品價格瘋漲。這個世界到底怎麼了？問得好！

然而，在這一片嘈雜紛亂之中，有一個問題更為重要：今天，你我的內心狀態如何？我們是否已經預備妥當，接受神賦予我們的寶藏？

在今天的經文裏，耶穌的門徒們也不明白周遭的世界到底在發生著什麼。

**13:1 當那一天，耶穌從房子裏出來，坐在海邊。**“當那一天”，耶穌離開了他之前所在的迦百農的房子，走向湖邊。他可能邊走邊想，“真是漫長的一天啊！”他想找個地方清靜一下。他來到加利利海邊，坐了下來。世界上最讓我們放鬆的事，莫過於在沙灘上坐看波濤拍岸。

就“在那一天”，耶穌為一個又聾又啞的人趕鬼。最受尊崇的宗教權威們卻說，耶穌是靠著撒旦的能力趕鬼。

“在那一天”，12章的最後一段，耶穌對著滿屋的聽眾講話。他的母親和弟兄們卻站在外面要與他說話。他們憂心忡忡，為他深感耻辱。

想像一下門徒們當時的心理：耶穌，這位彌賽亞，就在我們身邊。他的教訓帶有超常的權柄，如此地振奮人心！他還行了各樣的神跡奇事。為什麼他卻被最受尊重的宗教領袖們抵擋呢？為什麼連他自己的家人也質疑他呢？

如果彌賽亞真的與我們同在，為什麼殘酷的羅馬統治者仍讓人恐懼呢？為什麼饑餓、疾病和死亡仍然在天天發生呢？這一切都不是我們慣常所期盼的。到底是怎麼了？

與此同時，耶穌卻在沙灘上坐看潮起潮落。**2 有許多人到他那裏聚集，他只得上船坐下。眾人都站在岸上。**人群紛至沓來，越聚越多，耶穌只得上船坐下。這是古代一個常見的場景：老師或講員坐著，而聽眾則站著。今天我們要不要也試一下？☺

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

耶穌講道的這個加利利海的河灣，被後人找到，並將它命名為“比喻之灣”，它距離迦百農 1.5 公里（圖片）。環繞這個河灣的斜坡地帶形成了一個天然的馬蹄形階梯劇場，自然天成的音效讓耶穌的聲音從船上傳到河岸，能覆蓋 100 米開外的人群。<sup>1</sup>

耶穌在船上講了一個比喻。<sup>2</sup> 這個比喻用了生活中的一個實例，意在將真理啟示給某些人，而卻向另一些人隱藏。耶穌用比喻將天國的奧秘啟示給門徒們，而對那些自認有智慧和領悟力的，耶穌將真理蒙蔽起來。

這個比喻是這樣的。有個農夫將種子撒在了四種土壤裏：硬土、石頭上的淺土、長滿荊棘的土還有好土（四種土壤的圖片）。四種土產生了四種不同的回應。在這個比喻的末尾，耶穌說：**13:9 有耳可聽的，就應當聽。**耶穌在說，“你要聽我的言外之意。”

能聆聽耶穌的教導是莫大的榮幸。這裏的“聽”包含兩個層面：一是理解消化它的意思，二是將之付諸實踐。那麼這是什麼意思呢？

讓我們先聆聽耶穌對這個比喻的解釋。**18 所以你們當聽這撒種的比喻。19 凡聽見天國道理不明白的，那惡者就來，把所撒在他心裏的奪了去。這就是撒在路旁的了。20 撒在石頭地上的，就是人聽了道，當下歡喜領受。21 只因心裏沒有根，不過是暫時的。及至為道遭了患難，或是受了逼迫，立刻就跌倒了。22 撒在荊棘裏的，就是人聽了道，後來有世上的思慮，錢財的迷惑，把道擠住了，不能結實。23 撒在好地上的，就是人聽道明白了，後來結實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。**

這個比喻中的“撒種人”，當那一天，是耶穌；而之後，是他的門徒（也就是我們）！

耶穌擁有的最寶貴的種子是什麼呢？

這最寶貴的種子就是“天國的道理”。在《馬太福音》其它章節中，它被稱為“天國的福音”。<sup>3</sup>《路加福音》所記載的同一個比喻，這種子被稱為“神的道”。<sup>4</sup>耶穌的福音道理，撒在了跟從他的人的心裏。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

## 1. 最寶貴的種子就是神的道。

神藉著祂的道創造了宇宙。神也用話創造了撒種、培育並結果子的全過程，不僅僅是在自然界，也在人的心靈裏。神藉著祂的道轉變人心。

讓我聊聊蒲公英（田地裏的蒲公英圖片）。這個季節，蒲公英都不見了，但是它們在明年春天（5、6月）會重新出現，生長在大溫地區的幾乎每塊草坪上，根本不用人播種。

蒲公英是外來物種。很可能在曾幾何時，從歐洲駛來的某條船上，有人帶來了一粒種子。如果你只有一粒蒲公英的種子，它能繁殖嗎？答案是能。蒲公英的 DNA 在哪裏呢？在它的種子裏。蒲公英不用授粉就可結子粒。

蒲公英的種子隨風飄撒（蒲公英毛球照片）。每當我父母看到我們弟兄幾個在草地上歡快地吹蒲公英的毛球，將種子撒得遍地都是的時候，必會大發脾氣！！蒲公英每年春天都會冒出來，因為它的 DNA 就在種子裏。

如何能使神的國壯大呢？靠的是撒種！這種子就是神的道！耶穌有永生之道（《約翰福音》6:68）。他的道能進入我們的心，藉著他的靈轉變我們。當我們接受並傳揚它的時候，神活潑的道能轉變他人的心。

我們要對這粒種子的大能抱持堅定的信念。在葛培理牧師傳福音的早期，他的許多朋友都質疑《聖經》的權威。在神面前禱告後，葛培理牧師決定：他要因著信，接受《聖經》就是神的話語。

於是他在傳福音的時候，有意識地引用《聖經》，下決心直接開口講神的話。當他憑著信心這麼做的時候，聽眾人數空前增長。撒種，就是把對神和神的道的信心付諸行動。

天國福音的種子始終是好的，永遠都能長出植株並結出子粒。變化的是土壤的情況。耶穌的比喻裏，四種不同的土壤代表四種不同的人心的狀況；由此對天國的福音會有不同的回應。

## 2. 你心裏的土壤狀況至關重要。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

耶穌的比喻，讓你我必須對著自己發問：“我內心的境況如何呢？”

在耶穌的比喻裏，撒種的人出去撒種的時候，有些種子落在了沒有安裝柵欄的田地旁，被行人踩踏得堅硬的小路上（小路的圖片）。這些小路太過堅硬，完全不能接受神的道，飛鳥來就將種子吃盡了。

比如，宗教領袖們就是這種堅硬的小路。他們聽了道，但卻不接受。撒旦，“那惡者”，就來把種子奪了去。

我們的公寓位於烏鴉飛行的路綫上，每天烏鴉們們都會經過我家飛往本那比的棲息地。它們在我們的大樓和周邊的大樓上歇腳，如果我們把吃的放在的露台上，烏鴉們很快發現並搶走。如果我在露台上燒烤，它們會排著隊等候，伺機歡宴一場。一場人對鳥的大戰！☺ 食物必須要拿進室內才能被消化。

堅硬的小路，指的是那些“在心裏”（做決策的地方）聽到神的道，但卻不允許真理穿過他或她的心牆。神的道的食物，在某種程度上，只能呆在他或她的內心的露台上。

這種土壤是……

#### **a. 固執的土。**

在巴西我曾有幸為一個德國裔家庭傳福音。這家人的母親和一些孩子們參與了一種神秘的新時代運動。神因著祂的慈愛和憐憫，把他們拉近自己。這位母親、她的三個兒女以及所有的孫子輩，聽到神的道後，轉而信靠耶穌。

而這家人的父親卻抵擋福音，他決意信奉不可知論。他妻子為他見證，孩子們為他見證，我自己也為他見證。他還請我在他結婚 25 周年的派對上講話。但是有一天他對我說，“瑞，你毀了我的生活。現在我的家人全都跟隨了耶穌。” 據我瞭解，他始終沒有把生命交給耶穌。他拒絕讓神的話穿透他的心牆。

耶穌為什麼要在堅硬的土壤上如此慷慨大方地撒種呢？這裏我們看見神的品格是慷慨大方的，神的種子不計其數。一個蒲公英的花球可以產生出 172 粒

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

種子！！一顆蒲公英植株可以產生 2000 粒種子。有其中有多少種子能落到好土裏，並結出子粒呢？

在屬靈的層面上也是如此。《哥林多後書》9:6, 10 說：“少種的少收，多種的多收。這話是真的。……那賜種給撒種的，賜糧給人吃的，必多多加給你們種地的種子……”

神的種子足足有餘，問題不在神的倉庫。耶穌四處傳福音，他不僅僅只對著好土說話。讓我們記住，有些堅硬的小路，最後轉變成了上好的土壤，比如使徒保羅。

在耶穌的比喻裏，農夫撒種時，有些撒在”土淺的石頭地上”（石頭地圖片）。以色列的地勢往往是多石而崎嶇不平的。在許多地方，石灰岩基岩上面覆蓋著一層薄薄的土壤。

雨季過後，陽光越來越強。淺淺的土壤很快就變得溫暖，種子很快就發芽了，這些幼苗好像會長成茁壯的莊稼。但是很快它們就變得枯乾，沒有機會長大。

為什麼呢？因為土壤層太淺了，這些秧苗的根系無法穿透岩石找到水。

這種土壤是……

### **b. 淺土。**

淺土象徵著人聽了神的道，當下歡喜領受。最初，這人似乎是真信，然而，一旦有外部的壓力（比如失望，比如攪擾），這個人很快就跌倒，倒在了最後發生的那件事上。

這種“暫時門徒”在教會復興昌盛時期不計其數。他們迷戀敬拜、神跡和講道，被周遭的一切吸引，但是他們內心沒有信念。他們的信仰之根從未深入。

農夫接著撒種，有些種子落在“荊棘裏”（荊棘地的照片）。這第三種土壤的問題不在於土太少，而在於發生在土壤裏的爭競。荊棘與好種子競爭，搶奪土壤中的養分和陽光。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

這種人被耶穌和神國的應許所吸引，但是不願意全然地臣服於耶穌的王權。他或她的心裏擠滿了“世上的思慮，錢財的迷惑”。

“世上的思慮”指的是今生的擔心、焦慮、渴望和恐懼。我們生活的世界異常焦慮；我們常常不明白這個世界怎麼了；我們不知明天會發生什麼。

“世上的思慮”威脅著我們：年邁父母的健康、掙扎在課業中的孩子、與另一半的關係何去何從、財務狀況、事業的發展，或者事業的缺失。所以我們尋找能庇護我們的事物，但卻尋而不得。

因此我們將眼光放在錢財上，輕易地相信只要更多地賺錢，就能有安全感。耶穌當然好，但是不如地上的錢財對我有吸引力！畢竟，錢能為我買來獨立、安全感、地位、快樂、假期——錢就是我的命！

但是這一切到頭來都是錯覺。錢財越多，要求越多，焦慮越多。這種長滿荊棘的土地代表著.....

### **c. 焦慮的土壤。**

心中有著焦慮土壤的人，在沒有神的情況下四下奔波，疲於應付。他們心中被思慮充滿，根本聽不到神的道。他們的心沒有片刻的寧靜，擠滿了太多的思慮和偶像。種子根本進入不了他們的心田，無從轉變他們的思維，也無法指導他們的決定、撫慰他們的情感。種子根本沒有生長的機會，更談不上結果實。

感謝主，當農夫撒種的時候，還有一些落在了“好土”裏，它們就結果實，“有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的”。《創世紀》26:12 中，百倍的收成，被認為是耶和華的賜福。在聖經裏，成倍地結果實是蒙福的標誌。

**《路加福音》8:15 寫道：“那落在好土裏的，就是人聽了道，持守在誠實善良的心裏，並且忍耐著結實。”**

這些人會用心聆聽。他們是耶穌真正的家人。他們遵行天父的旨意。因為他們全然信靠，就得了豐盛的收成。好土就是.....

### **d. 柔軟的土。**

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

時不時會有人問我，“2號土壤和3號土壤可以得救嗎？我如果是淺土的石頭地，或者荊棘地，我可以得救嗎？”這樣的問題是錯誤的！！《新約》證實，耶穌的跟隨者只能是4號土，也就是就是能讓種子結果實的土。

耶穌多次說，看果子就可以知道樹。《馬太福音》7:18-20 好樹不能結壞果子，壞樹不能結好果子。凡不結好果子的樹，就砍下來，丟在火裏。所以憑著他們的果子，就可以認出他們來。《馬太福音》12:33 你們或以為樹好，果子也好。樹壞，果子也壞。因為看果子，就可以知道樹。

question. 千萬不要做1號、2號或3號土。耶穌告訴我們，這三種土從來都不行，因為它們養不出任何果實。而且，果實能檢驗門徒身份的真实與否。所以，“我如果是2號或3號土，仍可以得救嗎？”這是一個絕對錯誤的問題。

你可能會問，“果實到底是什麼？”首先，果實關乎我們個人的生命。當我們把神的道消化吸收的時候，我們的內心將被聖靈翻轉。於是，我們的思維方式不一樣了，我們的價值觀也不一樣了。而且，我們的情感會以全新的方式應對生命的挑戰。

第二，果實是一個外在的證據，顯明了我們內心的轉變。因我們內心的轉變，我們的言行將會強烈地影響他人的生命，這些人的生命也藉著神的道被轉變。

可以肯定的是，如果沒有好的果實，一定就不會有生命。只有第四種土才是好土。你和我真的竭力要成為4號土！！

讓神的道扎根於自己內心的人，定會結很多子粒。必會有豐盛的收成！

### 3. 撒在柔軟的土裏的種子將產生超乎我們想像的影響力。

我覺得大家有必要記住下面一段智慧的話。我們所結的果實是基於神的工、屬靈的恩賜以及我們的環境。耶穌講這個預言，目的既不是讓我們衡量自己的工的影響力，也不是要我們相互比較。我們能播種，首先是蒙神的恩賜。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

**《哥林多前書》3:7：可見栽種的算不得什麼，澆灌的也算不得什麼。只在那叫他生長的神。**

在那一天，在加利利的海邊，門徒們想知道這個世界到底怎麼了。這個比喻對這些門徒的主要應用是，在他們周圍的世界，人的內心有四種狀況。

這就是為什麼耶穌的話會產生不同的回應。耶穌撒種的時候，阻力來自於固執的心、逼迫、生命的思慮，以及撒旦的抵擋。

我們的生命裏也必將發生相同的情況。當我們慷慨地播撒神的道的時候，並不是所有的人都會歡喜領受這天國的信息。人們必會有不同的回應。在對待他人的回應這方面，我們必須要信靠神。

**《以賽亞書》55:10-11“兩雪從天而降，並不返回，卻滋潤地土，使地上發芽結實，使撒種的有種，使要吃的有糧。我口所出的話，也必如此，決不徒然返回，卻要成就我所喜悅的，在我發他去成就的事上必然亨通。”**

耶穌的這個比喻，對我們個人的生命，還有另一個重要的應用。你我的心可以是這四種土壤的任何一種，到底是那一種，取決於某個時刻，或者我們生命的某個階段。那麼今天，你和我是那種土呢？是固執的土、淺土、焦慮的土，還是柔軟的土？

“這個世界正在發生著什麼？”，這是一個重要的問題。但更重要的問題是：“在你和我的內心，正在發生著什麼？”

我們的內心可能如一條被踏得堅硬的路——固執的土。當我們抵擋神的道，我們的心變得愈發堅硬。我們將自己的意見（自己的真理）舉得高高的，高過神的道，在自我欺騙的坑裏越陷越深。

堅硬的心可能是因為持續地犯罪：說閒話、淫亂、偏執、驕傲等等，不一而足。我們需要向神禱告、悔改。

堅硬的心也可能是因為情感方面的問題：某某利用了我、不尊重我，我不能饒恕他。我們的土壤需要養護，需要溫柔地犁過。



This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

這塊地需要開個口子，需要打氣孔，這樣種子才能進入。我們需要愛、需要醫治。水泥地的一條裂縫，都會冒出一株花來。

或許，我們的心火熱，但如土淺的石頭地一般。我們聽道時當下歡喜，但卻不做忍耐順服的工，不分辨何為遵行神的道。當我們被邊緣化、被譏笑時，就會輕易地動搖。

我們需要安靜在神的同在，默想神的話語，讓神的道深深地穿過我們的心靈和思想。

或許，我們的心把神的道擠住，因為我們擔心、懷疑和恐懼。我們的心可能被社媒、遊戲、體育和娛樂充滿。我們的心也會被誘惑，讓錢財的虛假承諾蒙了心竅。

有時候，唯一的解決方法是讓我們遭受動蕩：經歷一場疫情、罹患絕症、遭遇一次事故——一場讓我們脫離麻木和自滿的重大變故。

或者，我們的心可以是好土！當我們將心交給神，神將開闢一塊新地。聖靈的新酒將深深地進入我們的心。將會有新的異象、新的能力、新的自由。如此，天國就接管了我們的心。

#### 4. 我們要让神的道深深地穿透我們的心田！

反省與禱告（為四種土壤所代表的人心狀況禱告）

#### 聖餐儀式

今天當我們走到聖餐台前的時候，讓我們記住耶穌的話。讓我們回想耶穌死在十字架上的那一天，他說：《約翰福音》12:24-26a 我實實在在地告訴你們，一粒麥子不落在地裏死了，仍舊是一粒。若是死了，就結出許多子粒來。愛惜自己生命的，就失喪生命。在這世上恨惡自己生命的，就要保守生命到永生。若有人服事我，就當跟從我.....

耶穌就是那粒麥子，他死了，又復活，結出了許多子粒。事實上，因著他的死和復活，更多的子粒正在結出，生生不息。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

當我們站立在聖餐台前，讓我們記住，麥粒必須要磨得仔細，才能磨成麵粉，做成餅；葡萄必須打碎，才能釀成新酒。《以賽亞書》53:5 哪知他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。因他受的刑罰我們得平安。因他受的鞭傷我們得醫治。

我們得醫治，因我們的救主被壓傷；他的身體為我們破碎，他的血為我們拋灑。讓我們記住，耶穌也呼召我們向己死，使我們和他一同活過來，得享新生命；耶穌呼召我們跟從他，為的是更多地結果實。

### 詩歌：《新酒》

在耶穌被賣的那一夜，他在筵席上稍事停頓，然後祝謝。

### 感恩禱告

然後耶穌拿起餅來，掰開，說道：

《哥林多前書》11:24 “這是我的身體，為你們舍的。你們應當如此行，為的是記念我。”

讓我們一起吃這餅。飯後，他拿起杯來，說道：

25 “這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候，要如此行，為的是記念我。”

當我們一起吃這聖餐的時候，我們在宣告我主耶穌的死。我們要繼續宣告這個信息，無論發生什麼，直到他再來。